

يحتوي هذا المنشور على المعلومات المتاحة حتى 12 فبراير 2021.
يُرجى أيضًا متابعة الرابط nyc.gov/dcwp.

- قديم إقرارائك الضريبية عن العام الضريبي 2020 بحلول 15 أبريل 2021 للمطالبة برصيد الاسترداد في حالة عدم تلقيك دفعة الجولة الأولى أو الثانية من مدفوعات التأثير الاقتصادي. اطلع على الصفحات رقم (2)، و(4)، و(5) لمعرفة التفاصيل. الطريقة الأسرع والأكثر أمانًا لاستلام مدفوعاتك هي الإيداع المباشر.



ما تحتاج إلى معرفته حول الجولة الثانية من مدفوعات التأثير الاقتصادي ورصيد الاسترداد

بموجب قانون المخصصات التكميلية المخصصة للاستجابة والإغاثة في مواجهة فيروس كورونا لسنة 2021، سيحصل الأفراد المؤهلون والعائلات المؤهلة على جولة ثانية من مدفوعات التأثير الاقتصادي (EIP أو المدفوعات التحفيزية) عن طريق البريد العادي (من خلال شيك ورقي أو بطاقة خصم مباشر) أو عبر الإيداع المباشر في حسابك المصرفي. لا يُطلب من معظم المستلمين المؤهلين القيام بأي إجراء. انظر أدناه للاطلاع على التفاصيل.

الأهلية للجولة الثانية ومبلغ المدفوعات

الأهلية	مبلغ المدفوعات - مقدمو الإقرارات الفردية	مبلغ المدفوعات - مقدمو الإقرارات المشتركة
<p>حتى تكون مؤهلاً، يجب عليك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن تكون مواطناً أمريكياً أو تتمتع بإقامة دائمة أو تكون أجنبيًا مقيمًا. • أن يكون لديك رقم ضمان اجتماعي (SSN) صالح. • لديك دخل إجمالي مُعدّل (AGI) في 2020 يقل عن: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 87,000 دولار (مقدمو الإقرارات الفردية) ▪ 174,000 دولار (مقدمو الإقرارات المشتركة) <p>حتى تكون مؤهلاً، لا يُمكنك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أن تكون مدرجًا باعتبارك معالاً في إقرار ضريبي خاص بأي شخص آخر. 	<p>في حالة الدخل الإجمالي المعدل حتى 75000 دولار:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 دولار <p>في حالة الدخل الإجمالي المتراوح بين 75,001 و87,000 دولار:</p> <ul style="list-style-type: none"> • انخفاض بمقدار 5 دولارات عن كل 100 دولار أكثر من 75,000 دولار <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 دولار إضافي لكل طفل معال تحت سن 17 عامًا. • بالنسبة إلى مقدمي الإقرارات الفردية ممن لديهم أطفال معالون ويزيد دخلهم عن 87,000 دولار، فقد يظنون مؤهلين. 	<p>في حالة الدخل الإجمالي المعدل حتى 150,000 دولار:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1,200 دولار <p>في حالة الدخل الإجمالي المتراوح بين 150,001 و174,000 دولار:</p> <ul style="list-style-type: none"> • انخفاض بمقدار 5 دولارات عن كل 100 دولار أعلى من 150,000 دولار <p>ملاحظة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 600 إضافية لكل طفل معال تحت سن 17 عامًا. • بالنسبة إلى مقدمي الإقرارات المشتركة ممن لديهم أطفال معالون ويزيد دخلهم عن 174,000 دولار، فقد يظنون مؤهلين.
<p>للمزيد من المعلومات، تفضّل زيارة irs.gov/coronavirus/second-eip-faqs</p>	<p>مثال:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 350 دولارًا (في حالة الدخل الإجمالي المعدل البالغ 80,000 دولار) • بخصوص الأطفال المعالين تحت سن 17 عامًا، يُرجى النظر أعلاه. 	<p>مثال:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 950 دولارًا (في حالة الدخل الإجمالي المعدل البالغ 155,000 دولار) • بخصوص الأطفال المعالين تحت سن 17 عامًا، يُرجى النظر أعلاه.
<p>للتحقق من حالة الدفع، قم بزيارة الموقع irs.gov/eip</p>		

ملاحظة:

<p>إذا كان لديك فردٌ معال أكبر من 17 عامًا:</p> <ul style="list-style-type: none"> • فإنك لن تحصل على مبلغ 600 دولار لهذا الفرد المعال. و • هذا الفرد المعال لن يكون مؤهلاً للحصول على المدفوعات البالغة 600 دولار. 	<p>المدفوعات لن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تحتسب باعتبارها دخلاً خاضعاً للضرائب. • تحتسب باعتبارها دخلاً عند تحديد الأهلية للمخصصات المرتبطة بحجم الدخل، مثل برنامج Medicaid وبرنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) والإسكان العام. • تُحتسب باعتبارها موارد لمدة 12 شهرًا (للأغراض المتعلقة بالمخصصات العامة).
---	--

ملاحظة هامة بخصوص الجولتين الأولى والثانية من المدفوعات التحفيزية

أنت لم تتلق مدفوعات الجولة الأولى أو لم تتلق المدفوعات الكاملة:	لقد تلقت مدفوعات الجولة الأولى:
<p>قد تكون مؤهلاً لكتنا الدفعتين التحفيزيتين أو للحصول على أي مبلغ لم يتم دفعه في الجولة الأولى من المدفوعات من خلال المطالبة برصيد خصم الاسترداد الموجود على إقرارك الضريبي الفيدرالي لعام 2020. اطلع على الصفحة رقم (5) لمعرفة تفاصيل عن خدمات إعداد التقارير الضريبية مجاناً في مدينة نيويورك.</p> <p>الأهلية الموسّعة:</p> <p>لقد وسّع قانون الإغاثة في مواجهة فيروس كورونا، والذي تم تمريره في شهر ديسمبر 2020، قواعد الأهلية للجولة الأولى من المدفوعات. أنت الآن مؤهل في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • إذا كنتما زوجين وتقدمان إقراراً ضريبياً مشتركاً ويمتلك واحد منكم فقط رقم ضمان اجتماعي (SSN). ويمكن للزوج (أو الزوجة) الذي يمتلك رقم ضمان اجتماعي (SSN) أن يطالب برصيد الاسترداد من أجل الحصول على: <ul style="list-style-type: none"> ▪ الجولة الأولى من المدفوعات بقيمة 1,200 دولار بالإضافة إلى 500 دولار لكل طفل مؤهل لديه رقم ضمان اجتماعي (SSN). ▪ الجولة الثانية من المدفوعات بقيمة 600 دولار بالإضافة إلى 600 دولار لكل طفل مؤهل لديه رقم ضمان اجتماعي (SSN). • إذا كنتما شريكي حياة بخلفية عسكرية ويمتلك أحدهما فقط رقم ضمان اجتماعي (SSN). يمكنك المطالبة برصيد الاسترداد من أجل الحصول على: <ul style="list-style-type: none"> ▪ الجولة الأولى من المدفوعات بقيمة 1,200 دولار عن شريك الحياة الذي لا يمتلك رقم ضمان اجتماعي (SSN). (في السابق، كان شريك الحياة ذو الخلفية العسكرية الذي يمتلك رقم ضمان اجتماعي هو فقط من يحصل على المدفوعات). • إذا كنت محجوراً. يمكنك المطالبة برصيد خصم الاسترداد للحصول على المدفوعات التحفيزية. 	<p>إذا كنت قد تلقت المدفوعات عبر الإيداع المباشر، فيرجى الملاحظة أنك قد تتلقى مدفوعات الجولة الثانية عن طريق البريد بصورة مختلفة؛ مثل تلقيها في صورة شيك ورقي أو بطاقة EIP (بطاقة خصم مباشر).</p> <p>حول بطاقة EIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ستكون بطاقة EIP موضوعة في مظروف أبيض عليه ختم وزارة الخزانة الأمريكية. • وتحمل بطاقة EIP اسم Visa على الوجه الأمامي، واسم البنك الصادرة عنه، MetaBank®, N.A، على الوجه الخلفي منها. • سيتضمن الخطاب البريدي تعليمات حول كيفية تفعيل بطاقة EIP واستخدامها بشكل آمن. • للمزيد من المعلومات حول بطاقة EIP، بما في ذلك الرسوم، تفضل بزيارة الموقع EIPCard.com

من الذي سيحصل على المدفوعات التلقائية الثانية

ستحصل على مدفوعات تلقائية ثانية إذا كنت:

- تستوفي أهلية الدخل وقدمت إقرارك الضريبي لعام 2019 أو تم تسجيلك في الجولة الأولى من المدفوعات باستخدام أداة Non-Filer الخاصة بدائرة الإيرادات الداخلية (IRS).
- تحصل على واحدٍ من المخصصات الفيدرالية أدناه ولست مطالبًا بتقديم الإقرارات الضريبية:

- مخصصات التقاعد والتعويضات الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)
- مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) (وتتضمن مخصصات التقاعد ودخل الضمان الاجتماعي للإعاقَة ((SSDI))
- دخل الضمان التكميلي (SSI)
- مخصصات مجلس تقاعد العاملين في السكك الحديدية (RRB)
- مخصصات الناجين (شؤون المحاربين، إدارة الضمان الاجتماعي، مجلس تقاعد العاملين في السكك الحديدية)

تمتلك دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) أدوات لمساعدتك في التحقق من حالة مدفوعاتك. يُرجى الاطلاع على الجدول أدناه للحصول على التوجيهات.

حالتك أنت:	الإجراء الذي تحتاج إلى اتخاذه:	الأداة المقرر استخدامها:
قدمت إقرارًا ضريبيًا لسنة 2019 أو تم تسجيلك باستخدام أداة Non-Filer لدى دائرة الإيرادات الداخلية (IRS)	لا يوجد	irs.gov/getmypayment استخدم أداة Get My Payment لدى IRS لتتبع حالة مدفوعاتك.
تحصل على مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) أو مخصصات مجلس تقاعد العاملين في السكك الحديدية (RRB) أو مخصصات دخل الضمان التكميلي (SSI) أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA) ولست مطالبًا بتقديم الإقرارات الضريبية، و <u>ليس لديك أطفال معالين</u>	لا يوجد	
تحصل على مخصصات SSA أو مخصصات RRB، ولم تكن مطالبًا بتقديم الإقرارات الضريبية، وكان <u>لديك أطفال معالون تحت سن 17 عامًا</u>	إذا لم تحصل على مدفوعات في 2020 عن الأطفال المؤهلين: يجب عليك تقديم إقرارك الضريبي لسنة 2020 بحلول 15 أبريل 2021 والمطالبة برصيد الاسترداد.	
تحصل على مخصصات SSI أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى (VA)، ولم تكن مطالبًا بتقديم الإقرارات الضريبية، وكان <u>لديك أطفال معالون تحت سن 17 عامًا</u>	إذا لم تحصل على مدفوعات في 2020 عن الأطفال المؤهلين: يجب عليك تقديم إقرارك الضريبي لسنة 2020 بحلول 15 أبريل 2021 والمطالبة برصيد الاسترداد.	

من الذي لن يحصل على المدفوعات التلقائية الثانية

لن تحصل على المدفوعات التلقائية في الجولة الثانية إذا لم تكن قد قدمت إقرارًا ضريبيًا لعام 2019 أو سجلت من أجل مدفوعات الجولة الأولى باستخدام أداة Non-File الخاصة بدائرة IRS. يُرجى الاطلاع على الجدول أدناه للحصول على التوجيهات.

هل ينبغي لك استخدام أداة Get My Payment لدى دائرة IRS؟	الإجراء الذي تحتاج إلى اتخاذه:	حالتك أنت:
لا	تقديم الإقرارات الضريبية لعام 2020 بحلول 15 أبريل 2021 للحصول على المدفوعات التحفيزية. يُرجى الرجوع إلى إعداد التقارير الضريبية مجانًا في مدينة نيويورك في الصفحة رقم (5).	يُطلب منك تقديم إقرار أو تخطط لتقديم إقرار ضريبي لأنك تتوقع أن تكون مدينًا بالضريبة أو تتوقع استردادًا للأموال ولم تقم بتقديم إقرارات ضريبية لعام 2019
نعم	تقديم إقرارك الضريبي لسنة 2020 بحلول 15 أبريل 2021 والمطالبة برصيد الاسترداد. يُرجى الرجوع إلى إعداد التقارير الضريبية مجانًا في مدينة نيويورك في الصفحة رقم (5). ستحتاج إلى:	لا تقوم عادة بتقديم الإقرارات الضريبية لأنه لا يُطلب منك تقديم إقرارات ضريبية ولا تحصل على مخصصات إدارة الضمان الاجتماعي (SSA)* أو مخصصات مجلس تقاعد العاملين في السكك الحديدية (RRB)* أو مخصصات دخل الضمان التكميلي (SSI)* أو مخصصات التقاعد والتعويض الخاصة بشؤون المحاربين القدامى
استخدم الأداة لتتبع حالة مدفوعاتك.	<ul style="list-style-type: none"> النموذج 1040 أو النموذج 1040-SR للمطالبة برصيد الاسترداد. الإشعار 1444، مدفوعات التأثير الاقتصادي الخاصة بك: يوضح هذا المستند مقدار المدفوعات التي تلقيتها في عام 2020. هذا المبلغ يعتبر ضروريًا لحساب أي رصيد استرداد قد تكون مؤهلاً له. 	<ul style="list-style-type: none"> آينطبق على الأفراد المؤهلين والعائلات المؤهلة التي كان دخلها الإجمالي المعدل (AGI) في 2019 أقل من: 12200 دولار (مقدمو الإقرارات الفردية) 24400 دولار (مقدمو الإقرارات المشتركة)

*انظر الدليل الوارد أدناه.

الدليل: RRB: مجلس تقاعد العاملين في السكك الحديدية
SSA: إدارة الضمان الاجتماعي
SSI: دخل الضمان التكميلي
VA: مخصصات التقاعد والتعويضات الخاصة بشؤون المحاربين القدامى

الموارد والمساعدة المجانية

مراكز التمكين المالي في مدينة نيويورك:

يمكنك الحصول على استشارة مالية مجانية عن طريق الهاتف. قم بزيارة الموقع nyc.gov/TalkMoney أو الاتصال بالرقم 311 لحجز موعد. تعاون مع مستشارك من أجل فتح حساب مصرفي حتى تتمكن من إعداد الإيداع المباشر؛ وإدارة التغييرات الطارئة على ميزانية الأسرة أو دخلها؛ والتواصل مع الدائنين؛ وغير ذلك. يمكن لمستشارك أن يساعدك في فتح حساب NYC SafeStart (انظر أدناه).

إعداد التقارير الضريبية مجاناً في مدينة نيويورك:

يمكنك زيارة nyc.gov/taxprep أو الاتصال على 311 للتعرف على طرق تقديم إقراراتك الضريبية مجاناً بمساعدة متطوع في برنامج VITA/TCE ومعتمد من دائرة الإيرادات الداخلية (IRS). المساعدة متاحة شخصياً، بما في ذلك خدمة التسليم، أو عبر الإنترنت (إعداد إقرارات ضريبية افتراضية؛ إعداد ذاتي مدعوم عبر الإنترنت).

يمكن لإعداد التقارير الضريبية مجاناً في مدينة نيويورك أن يساعدك في المطالبة برصيد الاسترداد للحصول على مدفوعاتك التحفيزية. يجب عليك التقديم بحلول 15 أبريل 2021.

حتى تكون مؤهلاً لإعداد التقارير الضريبية مجاناً في مدينة نيويورك، يجب أن يكون لديك:

- ما تكسبه أقل من 68,000 دولار (للعائلات) أو 48,000 دولار (لمقدمي الإقرارات الفردية)
- قدرة على الوصول إلى جهاز كمبيوتر، أو جهاز لوحي، أو هاتف ذكي
- اتصال بالإنترنت بحالة مستقرة
- الرسائل النصية أو البريد الإلكتروني (للإعداد الذاتي المدعوم)
- القدرة على تنزيل برنامج أمن لاجتماعات الفيديو (لإعداد الإقرار الضريبي الافتراضي)

إدارة حماية المستهلك والعمل في مدينة نيويورك:

تفضلُ بزيارة nyc.gov/safestart للحصول على معلومات حول الخيارات المصرفية والموارد الإضافية، بما يتضمن:

- **حساب NYC SafeStart** يمكنك فتح حساب في واحد من بين العديد من المصارف والاتحادات الائتمانية التي تقدم حساب NYC SafeStart في مدينة نيويورك، وهو حساب توفير مُبتدئ آمن وميسور التكلفة.
- **Bank On** يُمكنك فتح حساب مصدق عليه لدى Bank On عبر الإنترنت.
- **أفعل المزيد من خلال أوراق النصح المالية الخاصة بك**

[افتح حساباً جاريًا](#)

[افهم البطاقات المدفوعة مقدماً](#)

• بطاقة IDNYC

يمكنك فتح حساب لدى المؤسسات التي تقبل بطاقة IDNYC باعتبارها شكلاً أساسياً من الهوية.

:AccessNYC

تفضلُ بزيارة access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates للتعرف على خدمات وكالات المدينة، بما يتضمن الإسكان، والطعام، واختبارات فيروس كورونا (COVID-19)، ومواقع اللقاحات، ومعلومات حول المخصصات، وكذلك المدارس، ورعاية الأطفال، وغيرها الكثير.

دائرة الإيرادات الداخلية:

لن تقوم دائرة الإيرادات الداخلية (IRS) بإصدار شيك زائف لك بمبلغ غريب، ثم تطلب منك الاتصال برقم أو تأكيد معلومات عبر الإنترنت من أجل صرفه. احترس من ذلك الأسلوب الاحتمالي الشائع وغيره. قم بزيارة IRS.gov/coronavirus. انقر على [Tax Scams/Consumer Alerts](http://TaxScams/ConsumerAlerts) (الاحتمالات الضريبية/تنبيهات المستهلك).